

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 70/2001 della Commissione, del 12 gennaio 2001, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese

(2002/C 66/09)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

N. dell'aiuto: XS/07/2001

Stato membro: Repubblica federale di Germania

Regione: Land Bassa Sassonia — circondario di Oldenburg

Titolo del regime di aiuti o nome dell'impresa che riceve un singolo aiuto: Programma di insediamento in località particolari del circondario di Oldenburg

Base giuridica: § 108 der Niedersächsischen Landkreisordnung (NLO) in der Fassung vom 22.8.1996 (Niedersächsisches Gesetz- und Verordnungsblatt S. 365) i.V. mit § 65 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) in der Fassung vom 22.8.1996 (Niedersächsisches Gesetz- und Verordnungsblatt S. 382)

Spesa annua prevista per il regime o importo totale dell'aiuto singolo concesso all'impresa: 409 000 EUR

Intensità massima dell'aiuto:

L'intero circondario di Friesland figura sulla carta delle regioni assistite approvata dalla Commissione

L'aiuto ammonta:

— per le piccole imprese, ad un massimo del 10 %

— per le medie imprese, ad un massimo del 7,5 %

dei costi d'investimento ammissibili

Si applicano le norme sul cumulo

Data di applicazione: A decorrere dal 1° luglio 2001

Durata del regime o dell'aiuto singolo concesso: Dal 1° luglio 2001 al 31 dicembre 2006

Obiettivo dell'aiuto:

L'aiuto è finalizzato a promuovere la competitività e la capacità di adattamento delle piccole e medie imprese nel territorio del circondario di Oldenburg, a stimolare la creazione di nuovi posti di lavoro e la salvaguardia di quelli esistenti e a conseguire così miglioramenti strutturali

Il regime non prevede aiuti al salvataggio e alla ristrutturazione delle imprese in difficoltà [ai sensi degli orientamenti comunitari sugli aiuti di Stato per il salvataggio e la ristrutturazione delle imprese in difficoltà (GU C 288 del 9.10.1999)]

Sono ammissibili al finanziamento gli investimenti legati alla costruzione di un impianto per la propria impresa

L'aiuto viene concesso in forma di sovvenzioni all'investimento

Sono ammissibili al finanziamento tutti i beni d'investimento, materiali e immateriali, soggetti ad ammortamento

Settore (o settori) economico interessato:

Possono presentare domanda le piccole e medie imprese del settore manifatturiero, artigianale, commerciale, alberghiero e della ristorazione, le altre imprese di servizi e i liberi professionisti che abbiano sede nel circondario di Oldenburg

Sono escluse le sovvenzioni a favore di imprese operanti in settori sensibili

Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto:

Landkreis Oldenburg
Delmenhorster Straße 6
D-27793 Wildeshausen

Altre informazioni:

Sig. Wiechmann
Tel. (044 31) 852 90
Fax (044 31) 854 56
E-Mail: ralf.wiechmann@oldenburg-kreis.de